



SG-DFI.CH - 3003 Berna

Ai governi cantonali
Ai partiti politici
Alle associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna
Alle associazioni mantello dell'economia
Alle cerchie interessate

Berna, 10 luglio 2006

Riforma strutturale nella previdenza professionale - Rapporto del Consiglio federale - Provvedimenti a favore dei salariati anziani: procedura di consultazione

Gentili signore e signori,

il 5 luglio 2006 il Consiglio federale ha incaricato il DFI di svolgere una procedura di consultazione sulla riforma strutturale nella previdenza professionale ed i provvedimenti a favore dei salariati anziani presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate. La consultazione durerà dal 10 luglio al 31 ottobre 2006.

Le linee guida dell'avamprogetto sono:

- a) il rafforzamento della vigilanza e dell'alta vigilanza mediante la cantonalizzazione o la regionalizzazione della vigilanza diretta;
- b) l'istituzione di una commissione di alta vigilanza finanziariamente ed amministrativamente indipendente dal Consiglio federale, dotata di una segreteria indipendente aggregata all'UFAS dal punto di vista amministrativo;
- c) provvedimenti volti a favorire la permanenza dei salariati anziani sul mercato del lavoro.

Le grandi linee del testo in consultazione sono conformi alle raccomandazioni della commissione LPP. Per ulteriori dettagli vi rimandiamo all'avamprogetto di legge e al rapporto esplicativo allegati.

Vi preghiamo di esaminare l'avamprogetto e di inoltrare il vostro parere **entro il 31 ottobre 2006** all'Ufficio federale delle assicurazioni sociali, Ambito Vecchiaia e superstiti, Effingerstrasse 20, 3003 Berna (fax 031 324 06 83; e-mail: erika.schnyder@bsv.admin.ch). Vi ringraziamo della collaborazione.

Cordiali saluti

Pascal Couchepin
Consigliere federale

Allegati:

- Avamprogetto e rapporto esplicativo (d/f)
- Elenco dei destinatari

Ulteriori esemplari possono essere ordinati al seguente indirizzo:

Ufficio federale delle costruzioni e della logistica

Vendita di pubblicazioni federali

3003 Berna

Tel.: 031 325 50 50 / fax: 031 992 00 23/24

La versione elettronica può inoltre essere scaricata da Internet:

<http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html>